



CERTIFICADO FITOSANITARIO
PHYTOSANITARY CERTIFICATE



MINISTERIO DE AGRICULTURA Y RIEGO

6L6BOR349XKU

Document No: 202100429218
Expedient: 210180005570

N° 858827



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION
DE(OF) : VIETNAM

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Nombre y dirección del exportador - <i>Name and address of exporter</i> UVICA S.A.C. - CAL. COLINA NRO. 113 DPTO. 402 LIMA LIMA BARRANCO - PERÚ		
Nombre y dirección declarados del destinatario - <i>Declared name and address of consignee</i> Tuyet Linh Import Export Service - Trading Company Limited 55 Hoang SA, DA Kao Ward, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam		
Cantidad declarada y nombre del Producto - <i>Declared quantity and name of product</i> 16,800.000 KG - GRAPE , fresh fruit	Nombre botánico de las plantas - <i>Botanical name of plants</i> Vitis vinifera	
Número y descripción de bultos - <i>Number and description of packages</i> 2400 BOXES	Marcas distintivas - <i>Distinguishing marks</i> INTI FRESH	
Lugar de Origen - <i>Place of Origin</i> ICA-PERU	Medios de transporte declarados <i>Declared means of conveyance</i> MARITIME	Punto de entrada declarado - <i>Declared point of entry</i> HO CHI MINH

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.

This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECTACIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Fecha - <i>Date</i> 01/25/2021	Tratamiento - <i>Treatment</i> COLD TREATMENT
Producto químico (ingrediente activo) - <i>Chemical product (active ingredient)</i> -	Concentración - <i>Concentration</i> -
Duración y temperatura - <i>Duration and temperature</i> 15 DAYS / 17 DAYS to 1.1- °C / 1.67- °C	Información adicional - <i>Additional information</i> OR LOWER TEMPERATURE - IN TRANSIT /

El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectúe en su contenido.
El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION

"The consignment of fresh grape fruits has been produced and prepared for export in accordance with the phytosanitary import requirements for importation of fresh grape fruits (*Vitis vinifera* L.) from Peru into Vietnam"

Number of Seal SENASA : 260386
Number of container : TCLU-122264-9

Fecha de inspección - *Date of inspection:* 01/25/2021

Nombre del funcionario autorizado - *Name of authorized officer:* BENAVIDES VILCA PAULA ISABEL

Lugar y fecha de expedición - *Place and date of issue:* ICA, THURSDAY, JANUARY 28, 2021



Firma y Sello (Signature and Stamp)

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.
No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.

Este certificado ha sido adoptado por el Perú por Resolución Legislativa N° 21175, concordante a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria de la FAO



PERÚ

Ministerio de Agricultura y Riego

SENASA
PERÚ

CARTA DE INSTRUCCIONES PARA EL CAPITAN

Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine

Instructions to the Master of M/V

ITAL USODIMARE

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartments

EMCU548378-4

or containers

(list container number on attachment) and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while enroute to **TAIWAN**.

The treatment consists of two parts:

- (1) Cooling the fruit down to the selected treatment temperature.
- (2) Holding the fruits at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days

The temperature recording instrument must be in operation during the entire precooling and treatment period so as to provide a continuous record of the fruits pulp and air temperatures.

Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the precooling and treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure of the treatment will fail. VESSELS: both pulp and air sensor reading *MUST* remain within prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the BAPHIQ clearance official at first port of arrival in TAIWAN.

The vessel's officer, responsible for the in transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

To be filled in and initialed by issuing official.

FRUITS TEMPERATURE Temp. Fahrenheit	FRUITS TEMPERATURE Temp. Celsius	N° OF DAYS
≤ 34.7 °F	≤ 1.50 °C	19

Signature:



Date:

01/25/2021

Title:

BLGA. DANIZA GUADALUPE PARAGULLA GARIBAY



**CERTIFICATE OF LOADING AND CALIBRATION FOR COLD TREATMENT
IN SELF REFRIGERATED CONTAINER**

COUNTRY OF ORIGIN	<u>PERU</u>				
LOCATION OF LOADING	<u>ICA</u>				
NAME OF CARRIER	<u>ITAL USODIMARE</u>				
CONTAINER NUMBER	<u>EMCU548378-4</u>				
COMMODITY	<u>GRAPES</u>	N° OF CASES	<u>2400</u>		
TYPE OF AIR DELIVERY	<u>BOTTOM</u>				
TYPE OF LOADING PATTERN	<u>SOLID BLOCK</u>				
RECORDING INSTRUMENT TYPE	<u>STARCOOL CIM6</u>				
SERIAL NUMBER	<u>S17106ID469W2012</u>				
PRINT INTERVAL	<u>1 HOUR</u>				
SENSOR CALIBRATION (AT 32°F, (0°C))					
SENSOR N°	TEST			CORRECTION FACTOR	LOCATION
	1	2	3		
1	SUMINISTRO				
2	RETORNO				
3	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER 3473
4	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER 3473
5	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER 3479

RECORDER START TIME : 12:53

START LOADING : 12:50 END LOADING : 13:55

PULP TEMPERATURE AT LOADING 0.6 °C (33.08 °F)

CONTAINER SEAL NUMBER SENASA N° 260388

DATE : 01/25/2021

CERTIFYING OFFICIAL SIGNATURE

TITLE : BLGA. DANIZA GUADALUPE PARAGULLA GARIBAY